**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =

Gazetta militare svizzera

**Band:** 88=108 (1942)

**Heft:** 12

Rubrik: Mitteilungen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

il subordinato è però punibile quando fosse conscio che, eseguendo l'ordine, coadiuva al compimento di un crimine o di un delitto. Come si vede, la legge tien conto di quei casi in cui l'ordine illegale conduce a degli errori scusabili ed escludenti una punizione. Il subordinato può sbagliarsi in merito alla legalità e l'obbligatorietà di un ordine. Nel primo caso, il subordinato non ha rimarcato l'illegalità dell'ordine ricevuto ed il suo atteggiamento va perciò esente da colpa e da pena. Nel secondo caso, il subordinato è in buona fede e si crede obbligato di obbedire. La buona fede corrisponde ad una sensibilità puramente personale. Il subordinato, anche quì, non è conscio dell'errore e non può essere l'oggetto di una punizione. Il testo dell'art. 18 sembra opporsi solo alla presa in considerazione dell'errore in merito all'obbligatorietà; il subordinato è esente da pena quando, obbedendo, non è conscio di coadiuvare alla esecuzione di un delitto o di un crimine. Ciò si riferisce però solo all'errore inerente alla legalità e non all'obbligatorietà. Qualora nell'art. 18 si volesse veder considerato solo l'errore inerente alla legalità, chi si sbaglia in merito alla obbligatorietà sarebbe protetto dall'articolo 17.

In merito all'articolo 18 io concludo: Il superiore che dà l'ordine è responsabile dello stesso; chi deve eseguire un ordine illegale va esente da pena; vien però punito quando lo stesso sapeva che l'ordine era volto ad un'azione illegale. L'errore è per lui motivo di esenzione da pena; laddove però errore non esiste, l'agente vien punito. A seconda dei casi, risulta così per il subordinato una necessità di rifiutarsi all'obbedienza.

Chiudendo, per ciò che concerne l'esame dell'ordine da parte del subordinato, si può dire quanto segue: il soldato non ha un diritto formale di esaminare gli ordini (dal lato materiale) e neppure un dovere. Egli deve eseguire subito l'ordine ricevuto, salvo nel caso in cui la illegalità dello stesso gli sia senz'altro conosciuta.

# MITTEILUNGEN

## General Herzog-Stiftung.

Die Zinsen der General Herzog-Stiftung sollen gemäss Stiftungsbeschluss in erster Linie der freiwilligen Tätigkeit des Artillerie-Offizierskorps zugute kommen, da, wo die dem Eidg. Militärdepartement zur Verfügung stehenden Kredite eine Unterstützung nicht ermöglichen. Es ist dabei besonders an folgende Verwendung gedacht:

a) Lösung von Preisaufgaben über technische und taktische, die Artillerie betreffende Fragen.
In zweiter Linie:

- b) Zur Erwerbung von Objekten der Artilleriesammlung, die ohne solche Hilfe nicht erhältlich wären.
- c) Zur Unterstützung invalider Mitglieder des Artillerie-Instruktionskorps, soweit dies neben den Leistungen der Versicherungskasse für die Eidg. Beamten, Angestellten und Arbeiter notwendig erscheint.

d) Sofern die Erträgnisse des Stiftungskapitals durch die vorstehenden Aufgaben nicht voll beansprucht werden, können auch Beiträge zur Förderung

der Tätigkeit der Artillerievereine gewährt werden.

Die vom Bundesrate ernannte Kommission dieser Stiftung bringt den Stiftungsbeschluss hiermit wieder in Erinnerung und ladet insbesondere das Artillerie-Offizierskorps ein, die Stiftung in eingangs erwähntem Sinne zu benutzen; sie ist aber auch bereit, andere Anregungen und Gesuche zur Prüfung entgegenzunehmen, soweit diese dem Stiftungszwecke nicht widersprechen.

Eingaben sind zu richten an den Präsidenten der Kommission, Herrn Art.-

Oberst A. Merian, Muri bei Bern.

### Winter-Armeemeisterschaften 1943 in Adelboden.

Die Vorbereitungen für die Winter-Armeemeisterschaften vom 23. bis 28. Februar 1943 sind in vollem Gange. Im kommenden Winter werden die Mehrkämpfe (Dreikampf für Mannschaften, Vierkampf, Fünfkampf) und die Skiwettkämpfe (Einzellauf und Patrouillenlauf, schwere und leichte Kategorie) in der gleichen Woche und am gleichen Ort ausgetragen.

Als Kommandant hat der Herr General Oberstdivisionär Flückiger be-

stimmt. Ihm zur Seite stehen Oberst Erb, Chef der Patrouillenwettkämpfe und des Einzelgeländelaufes, Oberst Schenker, Chef der Mehrkämpfe und für die administrativen Arbeiten Oberstlt. Bieler als Quartiermeister und Oblt. Trüb als Generalsekretär.

## Berichtigung.

Im Novemberheft wurde der Titel des einleitenden Aufsatzes von Hauptmann der Sanität H. Buess, Bataillonsarzt, unvollständig wiedergegeben; er soll heissen:

> Die Entwicklung des militärärztlichen Standes in der Schweiz vom 17. bis 19. Jahrhundert.

Wir ersuchen, dieses bedauerliche Versehen zu entschuldigen und zu berichtigen. Red.

# Totentafel

Seit der letzten Publikation sind der Redaktion folgende Todesfälle von Offizieren unserer Armee zur Kenntnis gelangt:

- Art.-Oblt. Karl Escher, geb. 1868, verstorben am 24. Oktober 1942 in Zürich.
- Lt. Ernst Laib, geb. 1884, verstorben am 26. Oktober 1942 in
- Hptm. Jakob Hänggi, geb. 1886, Feldprediger, verstorben am 1. November 1942 in Basel.
- Inf.-Hptm. Theodor Hürlimann, geb. 1875, verstorben am 2. November 1942 in Zürich.